



LIMES - ANAVUM Regionális Kulturális Társulás Párkány  
Párkány Város Önkormányzata  
Tisztelettel meghívja Önt a

## PÁRKÁNYI CSATA

### 325. évfordulójának emlékünnepe

Program:

**2008. október 24.**

**13.30** *A szabad Közép - Európa múltja és jövője c. nemzetközi konferencia a párkányi kultúrházban*

Vezeti: **Farkas Iván**, parlamenti képviselő

Előadók: **Szakács Lajos**, hadtörténész Budapest

**Vojtech Dangl**, hadtörténész Pozsony

**Duka-Zólyomi Árpád**, EP képviselő Szlovákia

**Zenon Kosiniak Kamysz**, miniszterhelyettes  
Lengyelország

**Sógor Csaba**, EP képviselő Románia

**Szesztay Ádám**, Magyar Országgyűlés Európai  
Unió Főosztálya Budapest

**17.00** *Győrfi Lajos szobrászművész kiállítása*  
a Városi Múzeumban

Megnyitja: **Prókai Gábor**, Magyar Művelődési Intézet és  
Képzőművészeti Lektorátus, Budapest

**2008. október 25.**

**10.00** *Ünnepi szentmise a r. k. templomban*

**12.00** *A PÁRKÁNYI CSATA EMLÉKMŰVÉNEK  
felavatása*

Köszöntő: **Szép Rudolf**, Párkány város alpolgármestere és  
**Meggyes Tamás**, Esztergom város polgármestere

Főszónok: **Andrzej Przewoznik**, Lengyel Nemzeti Harc és  
Mártírság Emlékét Őrző Tanács, Varsó

Beszédet  
mond: **a Szlovák Köztársaság Kormánya**  
**a Magyar Köztársaság**

**Külügyminisztériuma és az MKP** küldöttje

Közreműködik: **Dráfi Mátyás**, Jászai-díjas színművész

Az ünnepség koszorúzással ér véget.

Az emlékmű  
védnökei: **Bauer Edit és Duka-Zólyomi Árpád**,  
európai parlamenti képviselők

A rendezvény  
fővédnöke: **Meggyes Tamás**, Esztergom város polgármestere

Fő támogatók - Hlavní sponzori - Glówni Sponsorzy - Sponsoren



Esztergom város

Rada Ochrony Pamieci Walk i Mecenstwa Warszawa



Mestké zastupiteľstvo Štúrovo - Párkány Város Önkormányzata



Úrad vlády SR

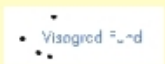
Képző - és Iparművészeti Lektorátus, Budapest



Magyar Köztársaság Külügyminisztériuma



Stredoeurópska nadácia a spoločnosť SLOVNAFT, a.s.  
Közép-európai Alapítvány és a SLOVNAFT, a.s.  
Central European Foundation und die Firma SLOVNAFT, a.s.

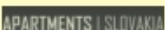


Visegrad Fund Bratislava



Szülőföld Alap Budapest

Nadácia Európske stretnutie - Kaštieľ Belá



Apartment Slovakia - Bogdan Tomczyk



Veresegyház város



MEGHÍVÓ  
POZVÁNKA  
ZAPROSZENIE  
EINLADUNG



Regionálne kultúrne združenie LIMES-ANAVUM Štúrovo  
a Mestské zastupiteľstvo v Štúrovo  
si Vás dovoľujú pozvať na

## Spomienkovú slávnosť 325. výročia PARKANSKEJ BITKY

Program:

**24. október 2008**

**13.30** *Minulosť a budúcnosť slobodnej strednej Európy*  
medzinárodná konferencia v MsKS Štúrovo (Hasičská 25)

Prednášajúci: **Lajos Szakács**, vojenský historik, Budapešť  
**Vojtech Dangl**, vojenský historik, Bratislava  
**Árpád Duka-Zólyomi**, poslanec EU, Slovensko  
**Zenon Kosiniak Kamysz**, zástupca ministra,  
Poľsko

**Csaba Sógor**, poslanec EU, Rumunsko

**Ádám Szesztay**, Odbor Európskej únie

Maďarského parlamentu, Budapešť

Konferenciu  
vedie: **Iván Farkas**, poslanec NR SR

**17.00** *Vernisáž akademického sochára Lajosa Győrfiho*  
Miesto: Mestské múzeum Štúrovo (Pri colnici 2)

Výstavu  
otvorí: **Gábor Prókai**, Maďarský vzdelávací inštitút a  
lektorát výtvarného umenia, Budapešť

**25. október 2008**

**10.00** *Slávnostná omša v r.k. kostole*

**12.00** *Odhalenie POMNÍKA PARKANSKEJ  
BITKY*

Hosti  
privíta: **Rudolf Szép**, zástupca primátora mesta Štúrovo

**Tamás Meggyes**, primátor mesta Ostrihom

Hlavný  
rečník: **Andrzej Przewozník**, Rada poľského národného  
boja a ochrany pamiatky martýrov, Varšava

Slávnostný  
príhovor: **Úrad vlády SR**

**Ministerstvo zahraničných vecí MR**

**Strana maďarskej koalície**

Účinkuje: **Mátyás Dráfi**, herec, nositeľ Jászaiovej ceny, KN

Slávnosť sa ukončí položením vencov.

Pomník pod  
patronátom: **Edit Bauer a Árpád Duka-Zólyomi**,  
poslanci EU

Hlavný patrón  
podujatia: **Tamás Meggyes**, primátor mesta Ostrihom



Regionalne Stowarzyszenie Kulturalne LIMES-ANAVUM  
Párkány oraz Samorząd Miasta Párkány (Štúrovo)  
zaprasza na

## Uroczystość 325 rocznicy BITWY POD PARKANAMI

Program:

**24 października 2008**

**13.30** *Przeszłość i przyszłość wolnej środkowej Europy*  
konferencja międzynarodowa, Dom Kultury Štúrovo

Prelegenci: **Lajos Szakács**, historyk wojen, Budapeszt  
**Vojtech Dangl**, historyk wojen, Bratislava  
**Árpád Duka-Zólyomi**, poseł PE, Słowacja  
**Zenon Kosiniak Kamysz**, wiceminister, Polska

**Csaba Sógor**, poseł PE, Rumunia

**Ádám Szesztay**, Komsja spraw Unii Europejskiej

Parlamentu Węgierskiego, Budapeszt

Konferencję  
poprowadzi: **Iván Farkas**, poseł parlamentarny

**17.00** *Otwarcie wystawy artysty rzeźbiarza  
LAJOSA GYŐRFI* Miejsce: Muzeum Miejskie

Mowa  
inauguracyjna: **Gábor Prókai**, Węgierski Instytut Kultury i  
Lektorat Sztuk Pięknych, Budapeszt

**25 października 2008**

**10.00** *Uroczysta msza św. w kościele rzymsko-katolickim*

**12.00** *Odkrycie POMNÍKA BITWY POD PARKANAMI*

Mowa  
powitalna: **Rudolf Szép**, Wiceburmistrz Miasta Štúrovo

**Tamás Meggyes**, Burmistrz miasta Esztergom

Przemówienia  
okolicznościowe: **Andrzej Przewozník**, Rada Ochrony Pamięci  
Walk i Męczeństwa, Warszawa

**Urząd Premiera Słowacji**

**Ministerstwo Spraw Zagranicznych**

**Republiki Węgier**

**Partia Koalicji Węgierskiej (MKP)**

Udział  
weźmie: **Mátyás Dráfi**, aktor wyróżniony nagrodą Jászai, KN

Uroczystość zakończy złożenie wieńców.

Patronat  
pomnika: **Edit Bauer i Árpád Duka-Zólyomi**,

Posłowie Parlamentu Europejskiego

Główny  
Protector: **Tamás Meggyes**, Burmistrz miasta Esztergom



Der Regionale Kulturverein LIMES-ANAVUM in Párkány  
und die Selbstverwaltung der Stadt Párkány  
laden Sie herzlich ein auf die

## Gedenkfeier des 325. Jahrestages der Schlacht von PÁRKÁNY

Programm:

**24. Oktober 2008**

**13.30** *Die Vergangenheit und Zukunft des freien  
Mitteleuropa* internationale Konferenz Ort: Städtisches  
Kulturhaus

Vortrag: **Lajos Szakács**, Kriegshistoriker, Budapest  
**Vojtech Dangl**, Kriegshistoriker, Bratislava  
**Árpád Duka-Zólyomi**, EP-Abgeordneter, SK  
**Zenon Kosiniak Kamysz**, Stellvertretender  
Minister, Polen

**Csaba Sógor**, EP-Abgeordneter, Rumänien

**Ádám Szesztay**, Hauptabteilung Europäische  
Union des Ungarischen Parlaments, Budapest

Moderator: **Iván Farkas**, Abgeordneter

**17.00** *Die Ausstellung des Bildhauers LAJOS GYŐRFI*  
wird durch **Gábor Prókai** (Ungarisches Kulturinstitut  
und Lektorat für Bildende Kunst, Budapest) eröffnet

**25. Oktober 2008**

**10.00** *Feierliche Messe in der r. k. Kirche in Štúrovo*

**12.00** *Erwehung des Denkmals der Schlacht von PÁRKÁNY*

Begrüßung: **Rudolf Szép**, Vizebürgermeister der Stadt Štúrovo

**Tamás Meggyes**, Bürgermeister der Stadt Esztergom

Hauptredner: **Andrzej Przewozník**, Polnischer Rat der Gedächtnisbewah-  
rung für den Nationalen Kampf und das Märtyrertum, Warschau  
des **Regierungsbüros der Republik Slowakei**  
des **Außenministeriums der Republik Ungarn**, und  
der **Ungarischen Koalitionspartei**

Mitwirkung: **Mátyás Dráfi**, Schauspieler, Jászaipreisträger, Komárom

Die Feierlichkeit beendet mit dem Kranzlegung

Schirmherren  
des Denkmals: **Edit Bauer i Árpád Duka-Zólyomi**,  
Abgeordneten im Europäischen Parlament

Hauptschirmher  
der Veranstaltung: **Tamás Meggyes**, Bürgermeister der Stadt Esztergom